

## La carta de San Pablo a los Efesios

### *Efeso cuto gãnare Pablo ï papera cõare gaye*

<sup>1</sup> Ñati Efeso gãna mña. Yñ ña Pablo adi papera mñare cõagũ. Jesucristore queno tũorãñcõri ïre jidicãrã meje ña mña. Jesucristo oca yñ goti ucure ãmoñi Dios. Ito bajiri masare yñ riaso ucutoni yñre cũñi ï. <sup>2</sup> Mñare yïari mani Jacñ Diore, ito yicõri Jesucristore cñni senia yñ. Mñare ti maicõri queno yijaro Dios. Ito yicõri mña ya ñsijñ queno sajari oca cãti quenaro ñajaro, yïrocñ Diore senia yñ mñare yïari.

### *Cristona sñoriti quenarise manire cõañi Dios, yire gaye*

<sup>3</sup> “Rẽtoro queno yigñ ña Dios mñ”, mani Ujñ Jesucristo Jacñre yi rñcñbñorñja manire. Cristo ñarã mani ñajare, quenoguti yïñi Dios manire. Ito bajiro yicõri jeyaro ïmacũjñ gaye mani tũoña wanuroca yami Dios, mani ya ñsijñ queno mani ñatoni. <sup>4</sup> Adi macãrñcũro ï rujeoroto riojñã manire beseñi Dios, ï ñarã mani ñatoni. “Cristore tũorãñurã yirãji ïna”, yi tũoña masicõri, manire beseñi Dios. Ito bajiri manire ti maicõri, “Ñe seti ma ïñare. Yñ ãmoro bajiro queno yirã ñama ïna”, yi tiguñji Dios manire. <sup>5</sup> Jane mejejñ manire ti maicõri, manire beseñi Dios. “Yñ ñarã ïna ñatoni, yñ Macñ Jesucristore cõagũ yigñja yñ”, yi tũoñayijñ Dios. Ito bajiro yi tũoñacõri ï rña mani ñaroca yïñi Dios manire. <sup>6</sup> Ito bajiro manire ï queno yijare, ado bajiro ïre yi

rũcũbũorũja manire: “Gũare quenoguti ya Dios mũ. Mũ Macũ Jesure bũto maibojagũti gũa ñeñaro yirise waja, ã waja yi ãsitori ãre cõayija mũ. Ito bajiro yicõri gũare masoyija mũ. Rẽtoro queno yigũ ña mũ”, Diore yi rũcũbũorũja manire. <sup>7</sup> Manire ti maicõri ado bajiro quenoñi Dios. “Mũ ya rĩnati masa ñeñaro yirise waja, waja yi ãsigũ yigũja mũ”, yigũ ã Macũre cõayijũ Dios. Ito bajiri Cristore mani tũorũnũja ticõri, mani ñeñaro yirisere ãcabojoñi Dios. Ito yicõri manire masoñi ã. <sup>8</sup> Manire ti maicõri bũto queno yiñi Dios manire. ã gaye queno mani tũo masiroca yiñi. Ito bajiri ã ejabũarisena ã ocare queno tũo masirã yirãji mani. <sup>9</sup> Jane mejejũ, “Ado bajiro yigũ yiguĩji Dios”, yi masibisjarã masa maji. Adi rũmũriama Jesucristo ñarã mani ñajare, “Ado bajiro queno yigũ yiguĩji Dios”, mani yi tũo masiroca yigũ yiguĩji Dios. Ado bajiro yigũ yiguĩji ã. <sup>10</sup> Dios ã ãmori rũmũ, manire miojugũ yiguĩji ã. No mani ñaroti, manire ãmigũ yiguĩji Dios. Ito yicõri ãmacũjũ gãna, jaca gãna jeyaro adi sita gaye cũni Jesús sĩgũti ã rotiroca yigũ yiguĩji Dios. Ito bajiro yigũ yiguĩji Dios, Jesús sĩgũti Ƴjũ ã ñatĩñatoni.

<sup>11</sup> Dios ã tũoñaro bajiroti jeyaro rẽtaro yiroja. Cristo ñarã mani ñatoni, jane mejejũ ã ãmoro bajiroti manire beseñi Dios. “Ado bajiro yigũ yigũja yũ”, yi tũoĩacõri, ito bajiro yiyijũ Dios. Ito bajiri Cristo ñarã mani ñaja ticõri, wanũgũ yiguĩji Dios ãja. <sup>12</sup> Gũa judio masama, mũa riojũajũ Cristore tũorũnũsũocũ gũa. Gũare besecõri, Jesucristore gũa rũcũbũorũca yiñi Dios. “Rẽtoro queno yigũ ñami Dios. ãre mani tũorũnũja manire masogũ yiguĩji ã”, gũa yi rũcũbũotoni gũare cũñi Dios. <sup>13</sup> Jesucristore

tʰorǎnrã ña mʰa cʰni. Ī oca quenarise tʰocõri, “Cristore mani tʰorǎnaja, manire masogũ yiguĩji Dios”, yi tʰorǎnyija mʰa cʰni. Ito bajiri Dios ĩ goticãdo bajiroti, Espíritu Santo queo sãyijʰ Dios mʰa ya ʰsijʰ. Ito bajiro ĩ yijare, “Dios ñarã ña mani”, yi tʰoĩa masia mʰa cʰni ĩja. <sup>14</sup> Mani ya ʰsijʰ ĩ ñaja, ado bajiro ya mani: “Yʰ ñeñaro yirise waja, waja yi ĩsicãñi Dios. Ito bajiri ĩ rãca catitĩngũ yigʰja yʰ. Ito yicõri jeyaro ũmacũjʰ ĩ goticãdo bajiroti bʰjagʰ yigʰja yʰ”, yi tʰoĩa mani. Ito bajiri, “Rẽtoro queno yiñi Dios”, yi rũcubʰoariti ñarʰja manire.

*Diore tʰorǎnrãre ĩ masirise ĩsjaro yirocʰ, Pablo Diore ĩ seni ĩsire gaye*

<sup>15</sup> “Mani ʰjʰ Jesure tʰorǎncõri gãjerã Jesure tʰorǎnrãre tʰo mairã ñama Efeso gãna”, mʰare masa ña yija tʰocʰ yʰ. Ito bajiro ña yija tʰocõri, wanʰa yʰ. <sup>16</sup> Mʰare wanʰcõri, “Queno ya Dios mʰ”, yisotia yʰ Diore. Ito bajiri mʰare tʰoĩacõri mʰare yiari Diore seni jidicãbea yʰ. <sup>17</sup> Rẽtoro ñasagʰ ñami mani Jacʰ Dios. Īti ñami mani ʰjʰ Jesucristo Jacʰ. Īre senisotia yʰ, mʰare yiari. Ī gaye queno mʰa tʰo masitoni, mʰare yiari Diore busi ĩsisotia yʰ. Ito yicõri ĩre mʰa queno masitoni ĩre senisotia yʰ. <sup>18</sup> Manire besecõri mani ñeñaro yirisere coe jeoñi Dios. Ito yicõri ĩ ñarã mani ñatoni, manire cũñi Dios. Ī ñarã ñacõri, ũmacũjʰ catitĩñare gaye boca ãmirã yirãji mani. Iti ña oca rẽtoro quenarise. Itire queno mʰa tʰo masitoni, Diore busisotia yʰ. <sup>19-20</sup> Ado bajiro manire ĩ masirise ĩoñi Dios. Ī masirise ĩogũ, Jesús ĩ godaja bero mʰcana tʰdi ĩ catiroca yiñi Dios. Ito bajiro yicõri ĩ ya riojocadʰja,

rũcũbũorajũ, Jesũs ĩ rujiroca yiyijũ Dios. Rẽtoro masigũ ñami ĩ. Ito bajiri queno manire ejabũaguĩji, ĩre mani tũorũnũja. Itire mũa tũo masitoni mũare yiarĩ Diore bũsisotia yũ. <sup>21</sup> Ito bajiro rũcũbũorajũ Cristore ruji rotiyijũ Dios adi macãrucũro rotiri masũ ĩ ñatĩñatoni. Ito bajiri Ʋjũ ñasagu ñami ĩ. Gãjerã rotiri masa rẽtoro roti masigũ ñami Jesũs. Ñimũ gãji ĩ robo roti masigũ maquĩji. ĩ ñami ñari masa rẽtoro mani rũcũbũorocũ. Ito bajiro cũyijũ Dios Jesucristore Ʋjũ ñasagu ĩ ñatĩñatoni. Ito bajiri adi macãrucũro iti jedija bero Ʋjũ ñasagu ñatĩñacõgũ yiguĩji ĩ. Ito bajiroti ñatĩñacõgũ yiguĩji Cristo. <sup>22</sup> Adi macãrucũro jeyaro ĩ rotirotire cũyijũ Dios Jesucristore. Ito bajiri Cristore mani tũorũnũja, ĩti ñami mani Ʋjũ. Manire ũmatã ñagũ ñari mani rijoga ñami ĩ. <sup>23</sup> Cristore tũorũnũcõri sĭgũ bajiro riti ũsi cuti ñarã ña mani ĩja. Mani ya ũsijũ ñaguĩji Cristo. Ito bajiri ĩ ya ruju robo bajirã ña mani cũni ĩja. No mani ñarijũti mani rãca ñagũ yiguĩji Cristo. Cristo ĩ manija ñe gaje manoja. Ito bajiri mani rãca ĩ ñajare ñe rũyabea manire.

## 2

### *Manire ti maicõri manire Dios ĩ masore gaye*

<sup>1</sup> Iti rũmũjũ Diore tũorũnũbiticõri, ñẽnarõ yirã ñacũ mani maji. Ito bajirã ñari jeame ũjũroju warona ñabojacũ mani. Ito bajiri godacãna robo bajirã ñacũ mani maji, Diore masibiticõri. <sup>2</sup> Iti rũmũ adi macãrucũro gãna ñẽnarõ yirã bajiro yibojacũ mani cũni maji. Ito yicõri rũmũa ũjũre cũdibojacũ mani maji. ĩti ñami Diore cũdimena ũjũ, Satanás wame cũtigũ. ĩ ñami ñẽnarõ ĩna yiroca

yigu. <sup>3</sup> Iti ruma Diore cudibitiana ñeñaro ñna yiado bajiro yibojacu mani cuni maji. Mani tñoïaro bajiroti ñeñaro yicu mani maji, Diore masibiticõri. Manimasiti mani ya ruja ñeñaro iti tñoïaro bajiro ñeñaro yibojacu mani maji. Diore cudirã meje ñacu mani. Mani ñeñaro yirise waja Diore waja ruyuricu mani maji. Ito bajiri jeame ãjuroju warona ñabojacu mani maji. <sup>4</sup> Ito bajibojarocati manire buto ti maicõri, manire ãmosacõyiju Dios. Ito bajiri manire yiari queno yiñi ñ. <sup>5</sup> Ñeñaro yirã mani ñaja, Dios ñ tija, godacãna bajiro bajirã ñacu mani. Ito bajibojarocati Jesucristore mani tñorũnja ticõri, Cristore mucana tãdi ñ catiroca Dios ñ yiado bajiroti, tãdi mani catiroca yiyiju Dios. Mani queno yirise ticõri meje manire masoñi Dios. Manire ti maicõri, “Yuc Macure tñorũnrã ñama ñna”, yicõri manire masoñi Dios. <sup>6</sup> Cristo ñ godaja bero mucana tãdi ñ catiroca yiyiju Dios. Ito yicõri ãmacãju ñre ãmi maja wacõri ñ tãju rãcubhoraju Cristore ruji rotiyiju Dios. Ito bajiri Cristo ñarã ñacõri rãmãa ãjuc cudirã meje ña mani ñja. ãmacãju Cristo rãca rujirã bajiro tiguñji Dios manire. <sup>7</sup> Ito bajiro yiyiju Dios, queno ñ yirise manire ñoroc. “Jesucristo ñarã mani ñajare, manire ti maicõri quenoguti yiñi Dios”, mani yi tñoïatñatoni, manire ñ queno yirise ñoñi Dios. <sup>8</sup> Manire ti maicõri quenoguti yiñi Dios. ñ Mac Jesucristore mani tñorũnja ticõri, manire masoñi Dios. Mani queno yigorise waja yirocu meje manire masoñi ñ. Manire ti maicõri rocati waja senibicãti manire masoñi Dios. <sup>9</sup> Mani queno yigorise ticõri meje manire masoñi Dios. Ito bajiri, “Yuc queno yigorise ticõri, yuc masoñi Dios”, yi

masibea mani ñja. <sup>10</sup> Dios ñ rujeoana ña mani. Jane mejeꝞ ñ tꝞoĩa yucãdo bajiroti meniñi Dios manire. Ñ MacꝞ Jesucristo ñarã mani ñatoni manire rujeoñi Dios. “YꝞ MacꝞre ñna tꝞorũnꝞja, ñ ejabꝞarisena quenarise riti yirãji ñna”, yi tꝞoĩacõri, manire rujeoñi Dios.

*Dios rãca mani oca cꝞtirise quenoñi Cristo, yire gaye*

<sup>11</sup> Iti rꝞmꝞ Diore masirã meje ñayija mꝞa maji. Ito bajiri mꝞare ti tudicꝞ gꝞa masa. “Judio masa meje ñama ñna. Ito bajiri Diore cꝞdibiticõri, gꝞa yisotiado bajiro wirotabeama ñna”, yicꝞ gꝞa masa mꝞare. “Diore cꝞdirã ñari wirotagoana ña gꝞama”, yi ti tudicꝞ gꝞa mꝞare. “Ito bajiro yi tꝞoĩayijarã judio masa gꝞare”, yi ãcabojabesa mꝞa. <sup>12</sup> Iti rꝞmꝞꝞ Jesucristore masirã meje ñayija mꝞa maji. Dios ñarã meje ñari ñ rãca sīgũre bajiro tꝞoĩabisija mꝞa maji. Ito bajiri, “Ñ ñami mani wajacꝞ”, yiado bajiro tꝞoĩayija mꝞa maji, ñre masibiticõri. “Dios ñarã mani ñajare ñ yiado bajiroti manire masogũ yiguñji ñ”, yi tꝞoĩa yurã meje ñayija mꝞa maji. “Ito bajiro yigꝞ yiguñji Dios”, yi tꝞoĩabisija mꝞa. Adi macãꝞcũro gaye ñẽñaro yire tꝞoĩa wanꝞcõri, Diore masirã meje ñayija mꝞa maji. “Ito bajirã ñabojacꝞ gꝞa maji”, yi tꝞoĩaña mꝞa. <sup>13</sup> Adi rꝞmꝞariama Jesucristore tꝞorũnũrã ñari Dios ñarã ña mꝞa ñja. Manire goda ñsicõri, Dios ñarã mani ñaroca yiyijꝞ Cristo. Ito bajiri ñ rãca sīgũ bajiro riti tꝞoĩarã ña mani ñja. <sup>14</sup> Cristo ñami oca quenori masꝞ. Iti rꝞmꝞꝞ sīgũre bajiro meje tꝞoĩacꝞ mani maji. Iti rꝞmꝞꝞ gꝞa judio masa rãca oca ñnacꝞ maji. Ito bajibojarocati mani jeyarore goda ñsicõri oca

quenoñi Cristo. Ito bajiri sīgũ bajiro riti t̃oĩarã ña mani ĩja. Cristo oca ĩ quenoja bero wajana robo bajirã meje ña mani ĩja. <sup>15</sup> Manire Cristo goda ĩsijare, “No Moisés ñayorũ rotirisere c̃adi jeobic̃ati jeame ãjurojũ wacũ yiguĩji”, yire ma ĩja. Manire goda ĩsic̃ori mani gãmeri ti tudirise jediroca yiñi Cristo. Jũa butu mani ñabobarocati, co masa bajiroti mani ñaroca yiñi Cristo. Ito bajiri gãmeri mani ti tudirise ma ĩja. Oca quenoñi Cristo ĩja. <sup>16</sup> Yuc̃ut̃eojũ manire goda ĩsic̃ori, Dios rãca mani queno ñaroca yiyijũ Cristo. Ito bajiri, “Ñe seti ma ĩnare. Yũre waja ruyuriobeama ĩna ĩja”, yi tiguĩji Dios manire. Manire goda ĩsic̃ori, mani gãmeri ti tudirise jediroca yiñi Cristo. Ito bajiri jũa butu gãna mani ñabobarocati, Cristore t̃or̃ũñc̃ori, co masa bajiroti ña mani ĩja.

<sup>17</sup> Oca quenarise gotirocũ adi mac̃ãr̃uc̃ãrojũ wadiyijũ Cristo. Dios ñarã meje m̃ua ñabobarocati Dios rãca m̃ua oca c̃utirise quenorocũ adi sitajũ wadiyijũ Cristo. Gũa judio masa, Dios ñarã ñabobarãti ĩ rãca oca c̃uticũ gũa c̃uni. Ito bajiri Dios rãca gũa oca c̃utirise quenorocũ adi sitajũ wadiyijũ Cristo. <sup>18</sup> Mani ñajedirore goda ĩsiyijũ Cristo. Ito bajiri judio masa mani ñaja, mani ñabeja c̃uni, Espiritu Santo ĩ ejabuarisena Diore busi masia mani ĩja. <sup>19</sup> Ito bajiri judio masa meje m̃ua ñabobarocati, “Yũ ñarã ñama ĩna”, yigũ yiguĩji Dios m̃uare. “Yũ Macũ Jesucristore t̃or̃ũñc̃ori yũ ñarã ñama ĩna ĩja”, yi tiguĩji Dios m̃uare. Ito bajiri Cristore t̃or̃ũñc̃ori co masa ña mani ĩja. Dios ñarã riti ñac̃ori cojuti ñatĩñarona warã ya mani. <sup>20</sup> Gũta wi masa ĩna meni ãmoja, sita b̃utirise ãmarã yirãji ĩna, wi iti jujabe yirona. Sita quenarise b̃ujac̃ori,

gūta ajeri quenarise āmarā yirāji ĩna, yoari iti wi ñatoni. Jesucristo ĩ cūana ito yicōri Diore goti ĩsiri masa, sita queno buti quenarise robo bajirā ñama ĩna. ĩna riasorisere tucōri, Cristore tucōri jidicāmenaji mani ĩja. Gūta wi meniroti bajiro bajirā ña mani. Ito yicōri gūtagā ñasarica ĩna cōīaraga robo bajigū ñami Jesucristo. ĩ ñami manire ūmatā ñagū. ĩre mani tucōri, catitīñarā yirāji mani. <sup>21</sup> Cristore tucōri, sīgū robo bajiro riti tucōri yirāji mani. Ito bajiro Dios ñarā ñari queno ĩre moa ĩsirā yirāji mani. Ito bajiro mani yija ticōri, gājerā cūni Diore rucōri yirāji. Jesure tucōri, ĩ rāca Diore wi meni ĩsirona bajiro bajirā yirāji mani. Mani ya usijū Dios ĩ ñaja, ĩ ya wi robo bajiro yiroja mani ya rujū. Ito bajiro Jesure riti mani tucōri, quenari wi Diore meni ĩsiado bajiro bajirā ñarā yirāji mani. <sup>22</sup> Gūa masa meje ñabojarāti Jesucristore tucōri Dios ñarā ña mūa cūni ĩja. Ito bajiro cocati ĩre moa ĩsicōri, ĩ ñarā riti ña mani. ĩ ya ũsi manire ĩ queo sājare, ĩ ya wi robo bajirā ña mani ĩja.

### 3

*Judio masa meje cūni Dios oca Pablo ĩ gotire gaye*

<sup>1</sup> Yū ña Pablo, Jesucristore moa ĩsiri masū. Mūa judio masa meje ñarāre Jesucristo oca yū riasoja ticōri, ado tubiara wijū yūre cūama ĩna. Adocāta Dios ñarā mūa ñajare mūare yari Diore seni ĩsisotia yū. <sup>2</sup> “Judio masa meje mūa ñabojarocati, mūare ti maicōri, mūare queno yiñi Dios”, yi riasoa yū mūare. Yūre queno yijaro yirocū, ito bajiro mūare



riasarocɥ yɥre cũñi Dios. “Itire masirãji ãna”, yi tɥoãa yɥ mɥare. <sup>3</sup> “Judio masa meje ñarãre cɥni ti maicõri, ãnare masogũ yiguĩji Dios”, yi yɥ tɥoãa masiroca yiñi Dios yɥre. Iti rɥmɥjɥ iti ocare masibisijarã masa. Ito bajiri iti paperana jabeto mɥare gotisɥoa yɥ itire <sup>4</sup> Yɥ ucare ticõri, “Gɥare cɥni goda ãsiñi Cristo. Iti oca gãjerã ãna masibitire, queno masiami Pablo”, yirãji mɥa yɥ ucare ticõri. <sup>5</sup> Bɥcɥrã ñayoana iti ocare masibisijarã ãna. Adi rɥmɥriama gɥa Jesús ã cũana, Diore goti ãsiri masare cɥni, ã ya ɥsi ãnare queo sãcõri iti ocare ãna masiroca yiyijɥ Dios. <sup>6</sup> Ado bajiro bajaia iti oca: Judio masa, judio masa mejere cɥni, Cristo oca quenarisere mani tɥorãñɥja, manire masogũ yiguĩji Dios. Ito bajiri ã ñarã ñacõri, co masa bajiroti ñarã yirãji mani. Ito bajiro Cristore tɥorãñacõri Dios ã goticãdo bajiroti ã ãsirotire boca ãmirã yirãji mani.

<sup>7</sup> Yɥre ti maicõri, iti oca quenarise masare yɥ goti ucutoni yɥre cũñi Dios. Ito yicõri ã oca queno yɥ goti masitoni yɥre ejabɥami Dios ã masirisena. <sup>8</sup> “Queno yigɥ meje yɥ ñabojarocati yɥre beseñi Dios”, yi tɥoãa yɥ. Gãjerã Cristore masirã berojɥa gagɥ ña yɥ. Yɥ tija ñasagɥ meje ña yɥ. Ito bajibojarocati yɥre ti maicõri, yɥre beseñi Dios. Yɥre besecõri, judio masa meje ñarãre cɥni Cristo oca yɥ gotitoni yɥre cũñi Dios. “Cristore mɥa tɥorãñɥja, rẽtoro queno yigɥ yiguĩji Dios mɥare”, yɥ yi goti ucutoni yɥre cũñi Dios. <sup>9</sup> “Judio masa meje ñarãre cɥni masogũ yiguĩji Dios”, yɥ gotire ãmoguĩji Dios, ñajediro masa ãna masitoni. Adi macãrɥcũro ã rujeoroto riojɥa, “Yɥ Macɥre ãna tɥorãñɥja, judio masa meje ñarãre cɥni masogũ yigɥja yɥ”, yi tɥoãayijɥ

Dios. Ito bajibojarocati iti oca masa ñna masiroca yibisijꝯ Dios maji. <sup>10</sup> Judio masa meje ñarãre cꝯni masocõri, ï masirise ïoyijꝯ Dios. Ito bajiri adi rꝯmꝯri ïja ángel mesa, ïmacũjꝯ rotiri masa cꝯni ado bajiro yirã yirãji ñna: “Jeyaro masigũ ñami Dios. Quenarise riti tꝯoĩagũ ñami ï. Judio masa, judio masa mejere cꝯni ï masoja bero, sīgũ bajiro riti tꝯoĩarã ñama ñna ïja”, yirã yirãji ïmacũjꝯ gãna. <sup>11</sup> Jane mejeju adi macãrucũro ï rujearoto riojꝯa, “No yꝯ Macꝯ Jesucristore tꝯorũnrã yꝯ ñarã riti ñarã yirãji ñna”, yi tꝯoĩasotiyijꝯ Dios. ï tꝯoĩasotiro bajiroti rēta adi rꝯmꝯri ïja. No mani Ʋjꝯ Cristore tꝯorũnugũti Dios yagꝯ ñaguĩji. <sup>12</sup> Jesucristore tꝯorũncõri, “Yure masogũ yiguĩji Dios”, yi tꝯoĩa mani ïja. Ito bajiri ïre masicõri güimenati Diore bꝯsia mani. <sup>13</sup> Mꝯa judio masa meje ñarãre Cristo oca yꝯ riasoja ticõri, tubiara wijꝯ yꝯ ñeñaro tõbꝯjaroca yama ñna. Itire masicõri, “Bꝯjato bajia”, yi tꝯoĩa bojori bꝯjabesa mꝯa. “Pablo gotija tꝯocõri, Jesucristore tꝯorũnꝯꝯꝯ gꝯa. Ito bajiri Dios ñarã ña gꝯa ïja”, yi wanꝯrꝯja mꝯare.

### *Cristo manire ï maire gaye*

<sup>14</sup> Rētoro queno tꝯoĩagũ ñari judio masa mejere cꝯni masogũ yiguĩji Dios. Ito bajiri itire tꝯoĩacõri, rijomunigãna ñini rũjũa yꝯ, Mani Jacꝯ Diore rãcꝯbꝯꝯꝯꝯ. <sup>15</sup> Jeyaro Dios ñarã, ïmacũjꝯ cꝯni, adi sitajꝯ cꝯni ï rujeoana riti ña mani. Ito bajiri ïti ñami mani Jacꝯ ñasagꝯ. <sup>16</sup> Rētoro masigũ ñari, manire queno ejabꝯa masiguĩji Dios. Ito bajiri mꝯare yiari ado bajiro Diore senia yꝯ, “Mꝯ ya ꝯsi ñnare queo sãcõri queno ñna tꝯoĩa oca sēꝯꝯoca yiya”, yi senia yꝯ Diore mꝯare yiari. <sup>17</sup> “Jesucristore tꝯorũnrã

ĩna ñajare ĩre riti ĩna cadiroca yiya”, ya yu Diore mware yiarĩ. Manire ĩ maiado bajiroti gãjerãre mua maire ãmoa yu. <sup>18</sup> No mani ñaroti manire tuo maigũ yiguĩji Cristo. Ũmacũju, jacaju cani no mani ñaroti manire maigũ yiguĩji ĩ. Wesicaju, rocaju cani no mani ñaroti manire maigũ yiguĩji Cristo. “Manire maisaguĩji Cristo”, yi tuoĩarã rãca sīgũre bajiro mua tuoĩare ãmoa yu. Ito bajiro mua tuoĩatoni mware yiarĩ Diore senia yu. <sup>19</sup> Manire maisacõami Cristo. “Adocõ manire maiguĩji”, yi mani tuoĩaro rēto busaro manire maiguĩji Cristo. “Riti bajaia iti”, mua yitoni, Diore senia yu. Ito bajiri Diore tuorũnu rētocũcõri ĩ ãmoro bajiro riti mua yire ãmoa yu.

<sup>20</sup> Mani ya usiju Dios ĩ ñajare, ĩ masirisena manire queno ejabua masiguĩji Dios. ĩre mani seniro rēto busaro ejabuaiguĩji Dios manire. Ito yicõri mani tuoĩaro rēto busaro ejabua masiguĩji ĩ manire. Itire tuocõri, “Rētoro queno yigu ña Dios mu”, yi ĩre rucubhotĩñaraja manire. <sup>21</sup> Jesucristona suoriti manire masoñi Dios, ĩ ñarã mani ñatoni. Ito bajiri ĩre rucubhotĩñaraja manire. “Rētoro masigũ ña Dios mu”, yi rucubhotĩñaraja mani ĩre. Ito bajiro riti bajitĩñararo.

## 4

*Sīgũre bajiro mani tuoĩaroca yigu ñami Espiritu Santo, yire gaye*

<sup>1</sup> Mani Ũju Jesucristo oca masare yu riasoja ticõri, adoju tubiara wi yare tubiacã ĩna. Mware yu riasogore tuoĩacõri ado bajiro mware riasoa yu mucana. “Quenarise riti mani yi ñatoni manire beseñi Dios”, yi tuoĩarã ña mua. Ito bajiri, “ĩ

ãmore bajiro riti c̄disotiya m̄a”, yi josa yu m̄are.  
<sup>2</sup> “Gãjerã r̄etro ñasagu ña yu”, yi t̄oĩabesa m̄a. Quenoti gãjerãre m̄a rotija quena. Ito yic̄ori gãjerãre usirioro yi codebesa. Gãjerã ña m̄are ñeñaro yija, ñare ti tudibesa. Ñare ti maic̄ori, ñare ejab̄aya m̄a. <sup>3</sup> Gãmeri ejab̄ac̄ori oca mano ñaña m̄a. S̄igũ bajiro riti mani t̄oĩaroca yigu ñami Esp̄iritu Santo. Ito bajiri wan̄are r̄aca ñre c̄disotiya m̄a. Ito bajiro m̄a yija tic̄ori, s̄igũre bajiroti m̄a t̄oĩaroca yigu yiguĩji ñ. <sup>4</sup> S̄igũ ñabojaguti mani jeyarore quedi s̄ajañi Esp̄iritu Santo. Ito bajiri Jesucristore t̄or̄un̄ac̄ori s̄igũ bajiro riti t̄oĩarã ña mani ñja. Ito yic̄ori co masa bajiro ña mani ñja. Dios ñ be-seana ñari, “Dios r̄aca catit̄ñagũ yigũja yu”, yi t̄oĩa mani. <sup>5</sup> S̄igũti ñami Jesucristo mani Ñju. Ito bajiri ñ s̄igũreti t̄or̄un̄a mani. “Cristore t̄or̄un̄agũ ñaguĩji ñ c̄ni”, yi gãjerã ña ti masitoni idé gu rotia mani. <sup>6</sup> Mani Jacu Dios s̄igũreti r̄ac̄ab̄oa mani. Ñ s̄igũti ñami mani jeyarore roti masigũ. Mani ya usiju ñac̄ori, manire ejab̄aguĩji Dios. Ito bajiri ñre mani moa ñsi masitoni mani jeyarore ejab̄agu yiguĩji ñ.

<sup>7</sup> Ñre mani moa ñsisosatoni mani masiroca yigu ñami Cristo. Manire ti maic̄ori, ñ ãmore bajiro mani moa ñsisosaroca yami Cristo. <sup>8</sup> Ito bajiri ado bajiro gotia Dios oca tuti:

Ûmacũju ñ t̄di waroto rioju ñ wajanare r̄etocũgũ yiguĩji Cristo. Ito bajiro yic̄ori jaje quenarise ñ ñarãre ñsigũ yiguĩji Cristo, yi gotia Dios oca tuti.

<sup>9</sup> Tite m̄a: “Ûmacũju t̄di wacu yiguĩji ñ”, yi gotia Dios oca. “Ûmacũju ñ t̄di waroto rioju, cajero jacaju adi sitaju ruji ejañi ñ”, yi t̄oĩa mani. <sup>10</sup> Adi

sita rocajuga tuti ejaru ĩti ñami mɛcana ũmacũjuga weca tuti mɛja waru. “Coju rɛyabeto roticɛja yu”, yirocu ito bajiro yiyijɛ Jesucristo ĩ masirisena. Ito bajiri jeyaro roti masiguĩji Cristo. <sup>11</sup> ĩti ñami queno mani moa masiroca yigu. Tite mɛa. Mani coriarãre ĩ oca mani goti ucutoni cũni. Gãjerã Diore goti ĩsiri masa mani ñatoni cũni Cristo. Gãjerã ĩre ĩna tɔorũnɛtoni, ejabɛa masiama ĩna. Gãjerã queno Jesucristore masirãre ũmatã ña masiama ĩna. Ito yicõri gãjerã queno masare ĩna riaso masiroca yiñi Cristo. <sup>12</sup> Ito bajiro mani masiroca yiñi Cristo, Diore yiari queno mani moa ĩsitoni. Ito yicõri mani oca sɛotoni, cocati mani gãmeri ejabɛa masiroca yiñi Cristo. Ito bajiro ĩ yijare ĩ ñarã ñari, sīgũ bajiro riti tɔoĩarã ña mani ĩja. <sup>13</sup> Ito bajiri sīgũre bajiro tɔoĩacõri coro bajiroti Cristore tɔorũnɛrã yirãji mani. Ito bajiro yicõri, Dios Macɛre queno masirã yirãji mani. Mani ya usijɛ ĩ ñajare, ĩre bajiroti tɔoĩarã yirãji mani cɛni. Yoari ĩre masicõri, queno cɛdirã yirãji mani. <sup>14</sup> Rĩaca bajiro mani tɔoĩare ãmobiquĩji Cristo. Biyaro mani tɔoĩarise wasoare ãmobiquĩji Cristo. ĩ sīgũreti mani tɔorũnɛre ãmoguĩji ĩ. Ito bajiri gãjerã ricati tɔoĩarã, queno oca ĩna gotibojarocati, ĩnare tɔorũnɛmenaji mani. <sup>15</sup> Ado bajirojɛa yirãji mani. Gãjerãre ti maicõri, riojo oca gotirã yirãji mani. Ito yicõri, bɛto bɛsa Cristore tɔorũnɛcõri, ĩ ãmoro bajiro riti cɛdirã yirãji mani. ĩti ñami mani Ũju. Ito yicõri, ĩ ñarã ña mani. <sup>16</sup> Jãjarã mani ñabojarocati sīgũre bajiro tɔoĩacõri ĩre mani moa ĩsiroca yami Cristo. Manire ũmatã ñagũ ñari, mani rijoga ñami Cristo. Ito yicõri ĩre moa ĩsirã ñari ĩ ya rujɛ robo bajirã ña mani. Riojo ĩre mani

cudija, cocati queno moarã yirãji mani. Gãmeri ti maicõri, gãmeri queno ejabuarã yirãji mani. Ito yicõri buto busa Cristore tuorãnurã yirãji mani.

*Cristona sãoriti mame tuoïare ña manire, yire gaye*

<sup>17</sup> Mani Uju Cristo ï yure rotijare, ado bajiro busia yu mware: Diore masimena ña yiro bajiro mucana tãdi ñeñaro yibesa mua. Ña tuoïaro bajiroti yibojama ña. Ñare bajiro yibesa muama.

<sup>18</sup> Dios ocare tuo amobiticõri, “Ado bajiro yu yi ñare amoguïji Dios”, yi masimenaji ña. Ito bajiri Dios ñarã meje ñari ï rãca sigũ bajiro tuoïamenaji ña. Ito bajiro bajirã ñari Dios ocare tuo masimena yirãji ña ña. ï ocare tuo masibiticõri, rãitïaroju ñarã bajiro bajirãji ña. <sup>19</sup> “Iti ña ñeñarise”, yi masibojarãti ñeñaro yi uyacõrãji ña. Ito yicõri ñeñaro ña yija bero ñabojarocati, “No yibea”, yirãji ña. Ña amoro bajiroti romia rãca, umua rãca cani jeyaro ñeñaro ña yirise yirãji ña. Ña tuoïaro bajiroti buto ñeñarise yi uyarã yirãji ña. <sup>20</sup> Jesucristo ocare masibojarãti,

“Ïre masimena bajiro ñeñaro gua yire, amobiquïji Cristo”, ¿yi masibeati mua? <sup>21</sup> Jesucristo oca quenarise ï riasore gaye tuogoana ña mua. ï ocare tuorãnurã mua ñaja, “Ï oca ñasarise ña”, yi tuoïarã yirãji mua. <sup>22</sup> Iti rumu Jesucristore mua masiroto rioju, ñeñarise yi ñayija mua. Ñeñaro tuoïacõri, buto busa ñeñaro yi ñayija mua maji. Ito bajiri ñeñaro tuoïarisere mucana itire tãdi tuoïabesa mua. Itire jidicãña mua ña. <sup>23</sup> Ñeñaro tuoïarise jidicãcõri, Dios ï tuoïaro bajiroju mame tuoïare wasoaya mua.

<sup>24</sup> Mame tuoïare wasoacõri, Dios ï amoro bajiro yiya

mua. Ìre bajiro quenarise riti mani yitoni mame tʉoĩare gaye manire wasoacõañi Dios. Ito bajiro ï yijare ñeñarise tʉoĩamenati quenarise riti mani yija quena.

<sup>25</sup> Ito bajiri mua socare oca cuni jidicãña. Ñasarise riti gãmeri oca gotiya mua. Cristo ñarã ñari, co masa robo bajirã ña mani ïja.

<sup>26</sup> Gãjire junisinibojarãti, ïre ñeñaro yibesa mua. Ito yicõri ũmacañi ï quedi sãjaroto riojua oca quenocõri, mua junisinirise jidicãma. <sup>27</sup> Mua junisinirise mua jidicãbeja, rãmúa ujure cãdirã yirãji mua. Ito bajiri itire yibesa mua.

<sup>28</sup> Rinigoana mua ñaja, tãdi mɛcana rinibesa. Ado bajirojua mua yija quena. Waja bujarona queno moaña. Waja bujacõri, bojoro bujarãre ejabuaya.

<sup>29</sup> Oca ñeñarise busibesa mua. Ado bajirojua mua yija quena. Gãjerãre ejabuarona oca quenarise riti busiya. Ito bajiro mua busija tʉocõri, tʉoĩa oca sãorã yirãji ña. Ito yicõri buto busa Diore tʉorũnũ ãmorã yirãji ña. <sup>30</sup> Ñeñaro mani yija ticõri, bojori bujagu yiguĩji Espiritu Santo. Ito bajiri itire yibitiruja manire. Ì ñami mani ya usiju quedi sãjarũ. Manire ï quedi sãjaja bero, “Dios yagu ña yũ. Ito bajiri masa ña ñeñaro yirise waja Dios ï waja seniri rãmũ yure masogũ yiguĩji ï”, yĩ tʉoĩa mani.

<sup>31</sup> Gãjire ñeñaro mua tʉoĩaja, jidicãña itire. Gãjire mua ti tudija, jidicãña. Gãjerãre mua junisinirise jidicãña. Gãjerãre ñeñaro busitubesa. Gãjire oca menibesa. Gãmeri tudirisere jidicãña mua. Ito yicõri gãjerãre ti tudibesa mua. <sup>32</sup> Ado bajirojua mani yija quena. Gãjerãre ti maicõri, ñnare queno

yirujaja manire. Manire ñeñaro ñna yibojarocati, ñnare mani ãcabojoja quena. Dios cuni mani ñeñaro yirisere ãcabojoñi ñ, Jesucristore tuorũnũrã mani ñajare. Ito bajiri gãjerã ñeñaro manire ñna yibojarocati itire mani ãcabojoja quena.

## 5

### *Dios rĩa mani ñaja ado bajiro ñarujaja, yire gaye*

<sup>1</sup> Dios rĩa, ñ mairã ñari, queno ñ yiado bajiroti queno yĩana mani cuni. <sup>2</sup> Manire Cristo ñ mairo bajiro gãjerãre cuni mairujaja manire. Manire ti maicõri, mani ñeñaro yirise waja, waja yi ñsirocũ goda ñsiñi Cristo. Manire Cristo ñ queno yigore ticõri, bũto wanũyijũ Dios.

<sup>3</sup> Dios ñarã ñna mani ñja. Ito bajiri mani ãmũa romiare ajebitirujaja manire. ãmũare ajebesa romia mũa cuni. Ñeñarise ñarocõti yibitirujaja manire. Ito yicõri gãji ya gajeonire ti ãobitirujaja manire. Ñeñaro yibitirujaja manire, “Ñeñaro yirã ñnama ñna”, gãjerã ñna yibe yirona. <sup>4</sup> Oca ñeñarise busibitirujaja manire. Tuõĩamenati busibitirujaja manire. Ito yicõri romia rãca ajere gaye busibitirujaja manire. Quenarise meje ñna iti. Ado bajirojũ busirujaja manire. “Manire queno yami Dios”, yi gãmeri busi wanũrujaja manire. <sup>5</sup> Tuõya mũa. Riti mũare gotia yũ. Ñeñaro yirã Cristo ñarã meje ñnama ñna. Ito bajiri Dios ñ rotirojũ ejamenaji ñna. No rocati romiare ajegũ, Dios tũjũ ejabiquĩji ñ. Coriarã Diore mairo rẽto busaro gajeonire mairãji ñna. Dios ñ tija ñre rãcũbũorã meje ñarãji ñna. Ito bajiri ñnaõna Dios ñ rotirojũ ejamenaji. <sup>6</sup> “Ñeñarise meje ñna iti”, yi ãorãre tũobesa mũa. Ñeñaro yirãre ti tudiguĩji



Dios. Īna cudibitire waja tōbujarā yirāji ĩna. <sup>7</sup> Ito bajiri ĩnare bajiro yibe yirona, ĩna rāca baba cūtibesa m̄ua.

<sup>8</sup> Iti rum̄ua ñeñaro yisoticōri, rāitīaroju ñarā robo bajiro ñayija mani maji. Adi rum̄ariama Jesucristore masicōri, busuroju ñarā robo bajiro ña mani ĩja. “Iti ña ñeñarise. Iti ña quenarise”, mani yi masiroca yami mani Ūju Jesucristo. Ito bajiri ĩ ñarā ñari queno yi ñaraja manire. <sup>9</sup> Mani ya usij̄u Esp̄ritu Santo ĩ ñajare, busuroju ñarā bajiro ña mani ĩja. Ito bajiri quenarise riti yir̄uja manire. Ñeñarise yimenati, Dios ĩ āmoro bajiro riti yir̄uja manire. Mani busija ñasarise gotir̄uja manire. <sup>10</sup> “Ado bajiro yu yija, wan̄ugū yiguūji Dios”, yi masirona, quenarise riti yīlar̄uja manire. <sup>11</sup> Diore masimena, rāitīaroju ñarā bajiro ñarāji ĩna. Īna ñeñaro yirisere ti wan̄ubiquūji Dios. Ī tu waja bujamenaji ĩna. Ito bajiri ĩna rāca ñeñaro yibesa m̄ua. Ado bajirojua m̄ua yija quena. Ñeñaro yirāre Dios oca ĩnare goti masioña, “¿Ñeñaro yirā ñayijari ḡua?” ĩna yi t̄uo masitoni. <sup>12</sup> Masa gājerā ĩna tibeto b̄uto ñeñarise yirā ñarāji ĩna. Īna ñeñaro yigore mani busija, b̄uto bojorise ña. Ito bajiri itire busibitir̄uja manire. <sup>13</sup> Ado robojua mani yija quena. Dios oca ĩnare mani goti masioja, busuro queno ruyuroju ñarā bajiro ñacōri, ĩna ñeñaro yirisere ti masirā yirāji ĩna. “¿Ñeñaro yirā ñayijari ḡua?” yi t̄uo masirā yirāji ĩna ĩja. Ito bajiro t̄uoīacōri, coriarā Jesucristore boca āmirā yirāji gajea. <sup>14</sup> Ito bajiri ado bajiro gotia Dios oca:

Caniana, godacāna bajiro bajirā ña m̄ua. Ñeñaro yibojarāti, “Ñeñaro yirā ña ḡua”, yibea m̄ua.

Ito bajiri yujiya, Cristore t̄or̄ũñña m̄a. Busuroj̄ũ ñarã bajiro m̄a ñaroca yiḡũ yiguĩji Cristo, yi gotia Dios oca.

<sup>15</sup> Diore masirã ñari, queno t̄oĩaña, Dios ï ãmoro bajiro m̄a yi ña masitoni. Diore masimena bajiro yi ñabesa m̄a. Diore masirã ñari ï ãmoro bajiro riti yi ñaña m̄a. <sup>16</sup> Adi r̄ũm̄ari b̄ato ñeñarise yama masa. Ito bajiro ñna yibojarocati quenarise yi ñaña m̄ama. “T̄udi ejaḡũ yiguĩji Cristo”, yi t̄oĩac̄ori, Diore moa ïsiña m̄a. <sup>17</sup> Rocati queno t̄oĩamena bajiro bajibesa m̄a. Dios ocare queno t̄o masiña, ï ãmoro bajiro m̄a yi masitoni. <sup>18</sup> “Idire queac̄ori, wan̄ḡũ yiḡuja ȳ”, yi t̄oĩabesa m̄a. Ito bajiro m̄a queaja, ñeñaro yirã yirãji m̄a. Ado bajiroj̄ũa yiya. Esp̄iritu Santo m̄a ya usij̄ũ ï ñajare, ï robo t̄oĩac̄ori ï ãmoro bajiroti yiya. <sup>19</sup> Esp̄iritu Santo rãca s̄iḡũ bajiro riti t̄oĩac̄ori, mani Ūj̄ũ Jesucristo ocare ḡãmeri b̄usi wan̄ña m̄a. Ito bajiro b̄usi wan̄c̄ori, ï ocare basa s̄eaña. Ito yic̄ori ïre wan̄rã, m̄a ya usina ïre basa r̄ũc̄ub̄ooya m̄a. <sup>20</sup> Cristo ñarã mani ñajare, “Queno ya Dios m̄”, yir̄uja manire mani Jac̄are. “Queno ya Dios m̄. Dise r̄uyabeto m̄ yisotirise quenarise riti ña”, mani yija, mani Ūj̄ũ Jesucristo wamenati yisotir̄uja manire.

*Cristore t̄or̄ũñnrã ñari ado bajiro mani ñaja quena, yire gaye*

<sup>21</sup> Cristore r̄ũc̄ub̄orã ñari, ḡãjerã ïre masirãre c̄ani r̄ũc̄ub̄oja quena. Ito yic̄ori r̄ũc̄ub̄ore rãca ḡãmeri c̄adiya m̄a.

<sup>22</sup> T̄ooya romia m̄a, m̄are b̄usiḡũ ya ȳ. Mani Ūj̄ũ Cristore mani c̄adiro bajiroti m̄a man̄j̄ũsabatiare queno c̄adija quena. <sup>23</sup> M̄a

manuj̄a cutija bero, ĩti ñami m̄ua ɯj̄u. Ito bajiroti Cristo ñarã mani ñaja, ĩti ñami mani ɯj̄u. Manire ũmatã ñagũ ñari mani rijoga bajiro bajiḡu ñami Cristo. Ito yicōri ĩre moa ĩsirã ñari ĩ ya ruj̄u robo bajirã ña mani. Manire masoroc̄u manire goda ĩsiñi ĩ. <sup>24</sup> Ito bajiri mani Cristo ñarã, ĩre mani c̄uđiro bajiroti m̄ua manuj̄usabatiare c̄uđi c̄uđisotiya m̄ua.

<sup>25</sup> T̄uoya ũm̄ua m̄ua, m̄uare b̄usiḡu ya ȳu. M̄ua manojosãromiare b̄uto maiña m̄ua. Manire c̄uđi b̄uto maiguĩji Cristo. Ito bajiri ĩ ñarã mani ñatoni, manire yiarı goda ĩsiñi ĩ. Manire ĩ mairo bajiroti m̄ua manojosãromiare maiña m̄ua c̄uđi. <sup>26</sup> Manire goda ĩsiñi Cristo mani ñeñaro yirise coeroc̄u. Ito yicōri manire beseñi ĩ ñarã riti mani ñatoni. Dios ocare mani t̄uor̄un̄uja ticōri, mani ñeñaro yirise coeñi Cristo. Mani ñeñaro yirise jidicãcōri, idé gu rotic̄u mani. Ito bajiro ĩre mani t̄uor̄un̄uja ticōri, mani ñeñaro yirise coeñi Cristo. <sup>27</sup> Ito bajiro manire coeñi Cristo, ĩ riojo seti mana mani ejatoni. Ito bajiro manire ĩ yicãre ñajare, ĩ riojo ñeñaro yimena bajiroti ejarã yirãji mani. Ito yicōri seti mana bajiro ejarã yirãji mani, ĩ riojo. “Queno yirã ña m̄ua”, yı manire boca ãmigũ yiguĩji ĩ. <sup>28</sup> M̄ua manojo cutirã ito bajiroti m̄ua manojosãromiare queno t̄uoīaja quena. M̄ua ya ruj̄uri m̄ua mairo bajiroti m̄ua manojosãromiare c̄uđi maiña. M̄ua manojo cutija bero, j̄uarã ñabojarãti co ruj̄u bajiroti ruj̄u cutirã ña m̄ua. Ito bajiri m̄ua manojosãromiare m̄ua maija, m̄ua ya ruj̄uri mairo bajiroti maia m̄ua. <sup>29-30</sup> Mani ya ruj̄ure ti tebea mani. Mani ya ruj̄ure maicōri, itire queno tir̄un̄urã yirãji mani. Ito bajiroti Cristo c̄uđi queno tir̄un̄ugũ yiguĩji ĩ ñarãre.

Ī ñarã ñari, ĩ ya ruju robo bajirã ña mani. Ito bajiri manire queno tirũnũgũ yiguĩji Cristo. <sup>31</sup> Ado bajiro gotia Dios oca: “Sĩgã manajo cuticõri jũarã ñabojarãti, co ruju bajiroti ruju cutirã ñarãji ĩna. Ī manajo cutija, ĩ jacũ ĩ jaco rãca cuni ñabiquĩji ĩja. Ito yicõri jũarã ñabojarãti co ruju bajiroti ruju cutirã yirãji ĩna”, yi gotia Dios oca. <sup>32</sup> Iti ocare mani tũo masi ãmoja, josari ña. Ito bajibojarocati iti oca queno manire goti masioa. “Cristo ñarã ĩ ya ruju robo bajirã ñama”, yi riasoa iti oca. <sup>33</sup> Manajo cutire gaye cuni queno riasoa iti oca. Ito bajiri mũcana mũare gotia yũ. Mũa manojosãromiare queno maiña. Mũa ya rujure mũa mairo bajiroti queno mũa manojosãromiare maiña. Romia mũa cuni, queno rũcũbũocõri, mũa manujũsabatiane cãdiya.

## 6

<sup>1</sup> Rĩaca tũoya mũa cuni, mũare bũsigũ ya yũ. Mũa jacũsabatiane yiro robo cãdiya. Mani Ʋju Jesu-cristo ñarã ñari, mũa jacũsabatiane queno cãdirũja mũare. Ito bajiro mũa yija Cristo ãmoro bajiro queno yirã yirãji mũa. <sup>2-3</sup> “Yũre mũa cãdiya ado bajiro yicũja yũ”, yi tũoĩa wacũ ado bajiro rotisũoyijũ Dios. “Mũa jacũ, mũa jacore cuni rũcũbũoya”, yi gotiyijũ Dios. Ito bajiro ĩ rotija bero, gaje ado bajiro goticãyijũ Dios: “Mũa jacũsabatiane mũa queno rũcũbũoja, adi sita ñarã yoari wanũ quena cati ñarã yirãji mũa”, yi goticãyijũ Dios.

<sup>4</sup> Rĩa cutirã tũoya mũa, mũare bũsigũ ya yũ. Bi-yaro mũa rĩa junisiniroca yibesa. Ado bajirojũa mũa yija quena. Mani Ʋju ĩ ãmoro bajiro ĩnare ti maicõri, queno ĩnare masoña. Ñeñaro ĩna yija,

ĩnare gotiya ĩna tũo masitoni. Ito yicõri queno ĩnare riasoya mũa, Cristore queno ĩna tũorũnũtoni.

<sup>5</sup> Gãjerãre moa ĩsiri masa tũoya mũa, mũare busigu ya yũ. Wanũre rãca mũa ujarãre queno cãdiya mũa. Ito yicõri ĩnare gũi rãcũbuoya. Cristore tũorũnũcõri, ĩre queno cãdia mũa. Ito bajiroti mũa ujarãre cãni queno cãdija quena. <sup>6</sup> “Yũ ujarã yũre ĩna wanũtoni ĩna tiroca riti queno moagũ yiguja yũ”, yi tũoĩabesa mũa. ĩna tiroca, ĩna tibeja cãni queno ĩnare moa ĩsija quena. Cristore mũa moa ĩsiro bajiroti queno mũa ujarãre cãni moa ĩsija quena. Mũa ya usina Diore maicõri, ĩ ãmoro bajiro queno moa ĩsiña mũa ujarãre. <sup>7</sup> Wanũre rãca queno mũa ujarãre moa ĩsiña mũa. “Ĩnare yũ queno cãdija, Cristore cãni queno cãdia yũ”, yi tũoĩacõri, mũa ujarãre cãni queno moa ĩsiña. <sup>8</sup> “Mani yiro bajiroti, manire waja yigu yiguĩji Dios”, yi tũoĩa mani. Moa ĩsiri masa mani ñaja, moa ĩsiri masa meje mani ñaja cãni, mani queno yiro bajiroti manire waja yigu yiguĩji Dios.

<sup>9</sup> Moari masa ujarã tũoya mũa, mũare busigu ya yũ. Mũare moa ĩsiri masare queno yiya mũa. ĩnare cãni queno mũare cãdi rotibũ yũ. Mũare moa ĩsiri masare usirioro yicõri, ĩna gũiroca yibesa. Sigu ñami ũmacũju gagũ mani Uju. Mũare moa ĩsiri masa Uju cãni ñaguĩji ĩ. “Mani yigore ti cõĩacõri, ito bajiroti manire waja senigũ yiguĩji Dios”, yi tũoĩa masiña mũa.

*Rũmũre mani rẽtocũtoni manire ejabũagũ yiguĩji Cristo, yire gaye*

<sup>10</sup> Yũ ñarã susari mũare ado bajiro gotisusa yũ. Mani Uju rãca sũgũ bajiro riti tũoĩacõri, ĩ masirisena

buto busa ñre tʰorũnũña mũa. Ito bajiro yicõri buto oca s̃oña mũa. <sup>11</sup> Surarare tʰoĩate mũa. Ñna ya rujere camotaronã ñna sãñarise gaye sãñarã yirãji ñna. Mũa cuni ito bajiroti Dios ocare queno tʰorũncõri, tʰoĩa oca s̃oña, rũmũa ujũ mũare rube yirona. Ito bajiro mũa yija, mũare ruo masibiquĩji rũmũa ujũ. <sup>12</sup> Mani bajiro rujũ cõtirã rãca meje gãmeri tãrã ya mani. Rũmũa tiyamana rãca gãmeri tãrã ya mani. Ñnati ñama adi macãrucũro rãitĩarõjũ ñeñaro yirã ujarã. Ñna ñama ñeñaro mani yitoni manire usirioro yi coderã. <sup>13</sup> Ija buto ñeñari rãmari ejaro yiroja. Mani ñeñaro yitoni, ruje manire usiriogũ yiguĩji rũmũa ujũ. Manire ñ usirio codebojarocati, mani oca s̃otoni ado bajiro yirũja manire. Ñeñari rãmũ ito ejaroto riojũ, Dios ocare queno riasotirũja manire ito ejaroca oca s̃orona. Ito bajiro oca s̃ocõri, Jesure jidicãmenaji mani. Ito bajiro mani yija, surara ñna ya rujari ñna camotado bajiro bajirã yirãji mani ñja.

<sup>14</sup> Jesucristore tʰorũncõri, oca s̃oña. Ito yicõri ñasarise riti busisotiba. Ito bajiro mũa yija, s̃gũ surara masũ wecũ wiro wẽñucõri, ñ ñacãdo bajiroti ñacãrã yirãji mũa cuni. Quenarise riti yisotiba. Ito bajiro mũa yija, surara masũ usi riojo camotaro bajiro bajirã yirãji mũa. <sup>15</sup> “Dios rãca mani oca cõtirise quenoñi Cristo. Iti ña oca quenarise”, yi masare gotirona masi yucãña. Ito bajiro mũa yija, surara masũ ñ ya guboco sãñacõri, ñ ñacãro bajiro ñarã yirãji mũa. <sup>16</sup> Queno Jesucristore tʰorũnũña mũa. Iti ña ñasarise. Ito bajiro mũa yija, camotare gaye rucorã bajiro ñarã yirãji mũa. Mani tʰoĩa oca s̃ome yirocũ, yirugũ ujuricũ manire jatucõagũ

bajiro yami rãmúá ɸjɸ. Ito bajiro manire ï yi codebojarocati Cristore mani tɸorũnɸja manire rêtocũ masibiquĩji rãmú. <sup>17</sup> “Jesucristore yɸ tɸorũnɸja ticõri, yɸre masoñi Dios”, yi tɸoĩacõri, oca sêoña mɸa. Ito bajiro mɸa oca sêoja, surara masɸ ï jesari coro jesarã bajiro ñarãji mɸa cɸni. Dios oca Espíritu Santo mani masiroca ï yirisere queno tɸo masiña mɸa. Ito bajiro mɸa tɸoĩaja, sīgũ sarera jãi rɸcogɸ bajiro ñarã yirãji mɸa. Ito bajiri rãmúá ɸjɸ mɸare ï ɸsirioro yi codebojarocati Dios ocare masicãcõri ïjɸare rêtocũrã yirãji mɸa. <sup>18</sup> Ito bajiro yirona Diore bɸsisotiya mɸa. Coji rɸyabeto Espíritu Santo ï ejabɸarisena, Diore bɸsisotiya mɸa. ï âmoro bajiro yirona queno oca sêoro ña yucãña. Ito yicõri ïre bɸsi jidicãbesa. Ito bajiro yicõri ï ñarãre yiari, Diore senisotiya mɸa. <sup>19</sup> Yɸre yiari cɸni Diore senisotiya. Dios oca yɸ gotiroca, Diore bɸsiya mɸa, ï oca queno yɸ goti masitoni. “Masa jeyarore maso âmoguĩji Dios”, yi masibisijarã masa maji. Gũibicɸti iti oca masare yɸ gotitoni yɸre yiari Diore bɸsiya mɸa. <sup>20</sup> Iti oca yɸ gotitoni yɸre cũni Dios. Iti oca masare yɸ gotija ticõri, ado tubiara wijɸ yɸre tubiacã ïna. Dios ï âmoro bajiro gũibicɸti iti oca yɸ gotitoni, yɸre yiari Diore seniña mɸa.

*Queno ñaña mɸa, Pablo ïyi ñucare gaye*

<sup>21</sup> Tíquico, mani yagɸ, mɸa tɸ wacɸ yami. ï ñami mani ɸjɸ gaye yɸ moaroca queno ejabɸagɸ. Mɸa tɸ ejacõri, yɸ gaye, yɸre rêtagore, mɸare goti jeogɸ yiguĩji ï. Ito yicõri ado yɸ moarise gaye mɸare gotigɸ yiguĩji ï. <sup>22</sup> Ito bajiri ïre cõa yɸ, yɸ gaye mɸare ï gotitoni. “Queno ñaguĩji Pablo”, yi tɸo masicõri

mua ya usijũ tũoĩa oca sũorã yirãji mua. Ito bajiro mua oca sũotoni mua tũjũ ãre cõa yũ.

<sup>23</sup>Mani Jacũ Dios, ito yicõri mani Ujũ Jesucristore cãni queno tũorũnũrã ña mua. Ito bajiri mua ya usijũ queno mua wanũ quenaroca yijaro ãna. Ito yicõri mua gãmeri ti mairoca yijaro ãna. <sup>24</sup>Mani Ujũ Jesucristore mai jidicãmenare queno yijaro Dios mũare. Itocõ ña.



## **Dios Oca Tuti New Testament in Macuna**

copyright © 2012 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Macuna

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

### **Copyright Information**

© 2012, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

### **The New Testament**

in Macuna

© 2012, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-08-06

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files  
dated 29 Jan 2022  
2581ee54-739f-5595-8d44-83c638ed667b